

10/552874

JC20 Rec'd PCT/PTO 12 OCT 2005

PCT/EP2005/001461

TRANSLATION OF

PCT REQUEST

bawc:platforms
stur41.do3

STUR-41

PCT

Request

The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty.

-----For receiving Office use only-----

International Application No.

International Filing Date

Name of receiving Office and "PCT International Application"

Applicant's or agent's file reference (if desired)
(12 characters maximum) FÜ / fr

Box No. I TITLE OF INVENTION

Fluid-operable rotary drive clutch

Box No. II APPLICANT

☐ This person is also inventor

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

ORTLINGHAUS-WERKE GMBH
Kenkhauser Straße 125
42929 Wermelskirchen
Germany

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

Applicant's registration No. with the Office

State (that is, country) of nationality:
DE

State (that is, country) of residence:
DE

This person is applicant ☐ all designated ☒ all designated States except the ☐ the United States ☐ the States indicated for the purposes of: States United States of America of America only in the Supplemental Box

Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)
SEEGER, Herbert
Kampstraße 17
32547 Bad Oeynhausen
Germany

This person is:

☐ applicant only
☒ applicant and inventor
☐ inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)

Applicant's registration No. with the Office

State (that is, country) of nationality:
DE

State (that is, country) of residence:
DE

This person is applicant ☐ all designated ☐ all designated States except the ☒ the United States ☐ the States indicated for the purposes of: States United States of America of America only in the Supplemental Box

☐ Further applicants and/or (further) inventors are indicated on a continuation sheet.

Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as:

☒ agent ☐ common representative

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)

FÜSSEL, Michael, Dipl.-Ing., Patent Attorney
DRAUDT, Axel, Dipl.-Ing., Patent Attorney
Lönsstraße 55
42289 Wuppertal
Germany

Telephone No.
0202 / 62 17 95

Facsimile No.
0202 / 62 17 96

Teleprinter No.

Applicant's registration No. with the Office



space

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Continuation of Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR				
If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the request.				
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i> MELLER, Udo Paulusstraße 52 42929 Wermelskirchen Germany			This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input checked="" type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>	
			Applicant's registration No. with the Office	
State (that is, country) of nationality: DE			State (that is, country) of residence: DE	
This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the U.S. <input checked="" type="checkbox"/> U.S. only the States indicated in the Supplemental Box				
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>			This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>	
			Applicant's registration No. with the Office	
State (that is, country) of nationality:			State (that is, country) of residence:	
This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the U.S. U.S. only the States indicated in the Supplemental Box				
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>			This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>	
			Applicant's registration No. with the Office	
State (that is, country) of nationality:			State (that is, country) of residence:	
This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the U.S. U.S. only the States indicated in the Supplemental Box				
Name and address: <i>(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)</i>			This person is: <input type="checkbox"/> applicant only <input type="checkbox"/> applicant and inventor <input type="checkbox"/> inventor only <i>(If this check-box is marked, do not fill in below.)</i>	
			Applicant's registration No. with the Office	
State (that is, country) of nationality:			State (that is, country) of residence:	
This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the U.S. U.S. only the States indicated in the Supplemental Box				
<input type="checkbox"/> Further applicants and/or (further) inventors are indicated on another continuation sheet.				

Box No. V DESIGNATIONS

The filing of this request **constitutes under Rule 4.9(a), the designation** of all Contracting States bound by the PCT on the international filing date, for the grant of every kind of protection available and, where applicable, for the grant of both regional and national patents.

However,

☒ DE Germany is **not designated** for any kind of national protection

☐ KR Republic of Korea is **not designated** for any kind of national protection

☐ RU Russian Federation is **not designated** for any kind of national protection

(The check-boxes above may be used to exclude (irrevocably) the designations concerned in order to avoid the ceasing of the effect, under the national law, of an earlier national application from which priority is claimed. See the Notes to Box No. V as to the consequences of such national law provisions in these and certain other States.)

Box No. VI PRIORITY CLAIM

The priority of the following earlier application(s) is hereby claimed:

Filing date of earlier application (day/month/year)	Number of earlier application	The earlier application being a:		
		national application: country or Member of WTO	regional application:* regional Office	international application: receiving Office
item (1) (Feb. 12, 2004)	10 2004 007 153.5	DE		
item (2)				
item (3)				

☐ Further priority claims are indicated in the Supplemental Box.

The receiving Office is requested to prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application(s) (only if the earlier application was filed with the Office which for the purposes of this international application is the receiving Office) identified above as:

☐ all items ☐ item (1) ☐ item (2) ☐ item (3) ☐ other, see Supplemental Box

**Where the earlier application is an ARIPO application, indicate at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property or one Member of the World Trade Organization for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(iii)).*

Box No. VII INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

Choice of International Searching Authority (ISA) (if two or more International Searching Authorities are competent to carry out the international search, indicate the Authority chosen; the two-letter code may be used):

ISA /

Request to use results of earlier search; reference to that search (if an earlier search has been carried out by or requested from the International Searching Authority):

Date (day/month/year) Number Country (or regional Office)

Box No. VIII DECLARATIONS

The following **declarations** are contained in Boxes Nos. VIII (i) to (v) (mark the applicable check-boxes below and indicate in the right column the number of each type of declaration):

Number of
declarations

- ☐ Box No. VIII (i) Declaration as to the identity of the inventor :
- ☐ Box No. VIII (ii) Declaration as to the applicant's entitlement, as of the international filing date, to apply for and be granted a patent :
- ☐ Box No. VIII (iii) Declaration as to the applicant's entitlement, as of the international filing date, to claim the priority of the earlier application :
- ☐ Box No. VIII (iv) Declaration of inventorship (only for the purposes of the designation of the United States of America) :
- ☐ Box No. VIII (v) Declaration as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty :

Box No. IX CHECK LIST; LANGUAGE OF FILING

This international application contains :	This international application is accompanied by the following items:	Number of item(s)
(a) in paper form , the following number of sheets:	(mark the applicable check-boxes below and indicate in right column the number of each item)	
request (including declaration sheets) : 4	1. <input checked="" type="checkbox"/> fee calculation sheet : 1	
description (excluding sequence listing and/or tables related thereto) : 14	2. <input type="checkbox"/> original separate power of attorney :	
claims : 3	3. <input type="checkbox"/> original general power of attorney :	
abstract : 1	4. <input type="checkbox"/> copy of general power of attorney :	
drawings : 3	reference number, if any: :	
Sub-total number of sheets : 25	5. <input type="checkbox"/> statement explaining lack of signature :	
sequence listing :	6. <input type="checkbox"/> priority document(s) identified in Box No. VI as item(s) :	
tables related thereto :	7. <input type="checkbox"/> translation of international application into language: :	
(for both, actual number of sheets if filed in paper form, whether or not also filed in computer readable form; see (c) below)	8. <input type="checkbox"/> separate indications concerning deposited microorganism or other biological material :	
Total number of sheets : 25	9. <input type="checkbox"/> sequence listing in computer readable form (indicate type and number of data carriers) :	
(b) <input type="checkbox"/> only in computer readable form (Section 801(a)(i))	(i) <input type="checkbox"/> copy submitted for the purposes of international search under Rule 13ter only (and not as part of the international application) :	
(i) <input type="checkbox"/> sequence listing	(ii) <input type="checkbox"/> (only where check-box (b)(i) or (c)(i) is marked in left column) additional copies including, where applicable, the copy for the purposes of international search under Rule 13ter :	
(ii) <input type="checkbox"/> tables related thereto	(iii) <input type="checkbox"/> together with relevant statement as to the identity of the copy or copies with the sequence listing mentioned in left column :	
(c) <input type="checkbox"/> also in computer readable form (Section 801(a)(ii))	10. <input type="checkbox"/> tables in computer readable form related to sequence listing (indicate type and number of data carriers) :	
(i) <input type="checkbox"/> sequence listing	(i) <input type="checkbox"/> copy submitted for the purposes of international search under Section 802(b-quater) only (and not as part of the international application) :	
(ii) <input type="checkbox"/> tables related thereto	(ii) <input type="checkbox"/> (only where check-box (b)(ii) or (c)(ii) is marked in left column) additional copies including, where applicable, the copy for the purposes of international search under Section 802(b-quater) :	
Type and number of carriers (diskette, CD-ROM, CD-R or other) on which are contained the	(iii) <input type="checkbox"/> together with relevant statement as to the identity of the copy or copies with the tables mentioned in left column :	
(i) <input type="checkbox"/> sequence listing:	11. <input type="checkbox"/> other (specify):	
(ii) <input type="checkbox"/> tables related thereto:		
(additional copies to be indicated under items 9(ii) and/or 10(ii), in right column)		
Figure of the drawings which should accompany the abstract: Fig. 1	Language of filing of the international application: DE	

Box No. X SIGNATURE OF APPLICANT, AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE

Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the request).

Wuppertal, February 14, 2005
 (Füssel) [Signature]
 Representative No. 007-4500

For receiving Office use only

1. Date of actual receipt of the purported international application:	2. Drawings: <input type="checkbox"/> received: <input type="checkbox"/> not received:
3. Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application:	
4. Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2):	
5. International Searching Authority (if two or more are competent): ISA /	6. <input type="checkbox"/> Transmittal of search copy delayed until search fee is paid

For International Bureau use only

Date of receipt of the record copy by the International Bureau:
